

*Joyeux Noël et bonne année 2021:  
dans l'espoir de se revoir bientôt*

*Merry Christmas  
and Happy 2021:  
hoping to meet again you soon*



*Joyeux Noël et bonne année 2021:  
dans l'espoir de se revoir bientôt*

*Merry Christmas  
and Happy 2021:  
hoping to meet again you soon*



Chers amis motorhomistes, camping-caristes,

Après une année très particulière et bien triste pour les citoyens de la Terre, nous venons vous souhaiter malgré tout une bonne fin d'année avec l'espoir que l'an qui vient nous permettra de reprendre nos activités et de bien vite oublier cette triste période.

Si les regroupements ne sont et ne seront certainement pas évidents dans les mois à venir, sachez que notre Fédération continue à travailler activement pour la défense de notre mode de tourisme.

Nous devons continuer à rester groupés dans les Fédérations car plus que jamais nos libertés sont mises à mal, règles, parkings interdits, obligations vers les campings ou aires commerciales...

Oui, faire partie d'un club et d'une Fédération donne le poids nécessaire pour approcher les autorités compétentes et dans les divers pays de la FICM, des résultats sont régulièrement obtenus grâce à eux.

Au niveau international, nous pouvons être optimiste car de belles avancées ont eu lieu dans les projets pour la modification du permis B. Nous remercions vraiment nos collaborateurs qui font un travail de fond formidable à ce sujet.

De belles découvertes et de belles rencontres nous attendent, faisons des projets, réinventons nos objectifs en fonction d'un monde peut être différent, mais restons positifs.

Belle année 2021 à tous, cette année plus que les autres, c'est la santé et la convivialité que nous nous souhaitons à tous.

Le Conseil d'Administration de la F.I.C.M.

Plus d'informations : [www.ficm-aisbl.eu](http://www.ficm-aisbl.eu)

Dear motorhomist friends,

After a very special and very sad year for the citizens of the Earth, we come to wish you a happy end of the year with the hope that the coming year will allow us to resume our activities and quickly forget this sad period.

If the regroupings are not and will certainly not be obvious in the months to come, know that our Federation continues to work actively for the defence of our mode of tourism.

We must continue to remain grouped in the Federations because more than ever our liberties are undermined, rules, forbidden car parks, obligations towards campsites or commercial areas...

Yes, being part of a club and a Federation gives the necessary weight to approach the competent authorities and in the various countries of the IFMC, results are regularly obtained thanks to them.

At the international level, we can be optimistic because good progress has been made in the projects for the modification of the B permit. We would like to thank our collaborators who are doing a fantastic job on this subject.

Beautiful discoveries and beautiful encounters await us, let's make plans, let's reinvent our objectives according to a world that may be different, but let's remain positive.

Happy New Year 2021 to all of us, this year more than any other, it is health and friendliness that we wish each and every one of you.

The Board of Directors of the I.F.C.M

More informations : [www.ficm-aisbl.eu](http://www.ficm-aisbl.eu)